

Bản án số: 28/2019/HS-PT
Ngày 26 - 02 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẠC LIÊU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Văn Tám
Các Thẩm phán: Ông Châu Việt Thanh
Ông Lê Thanh Hùng

- Thư ký phiên tòa: Bà Lâm Thị Hiền, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa:
Ông Trang Thanh Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 02 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 01/2019/TLPT-HS ngày 03 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo Dương Ánh H, do có kháng cáo của bị hại Đỗ Thị C và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 41/2018/HS-ST ngày 28 tháng 11 năm 2018 của Tòa án Tòa án nhân dân huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu.

- Bị cáo bị kháng cáo: Dương Ánh H, sinh năm 1968 tại Đông H, Bạc Liêu. Nơi cư trú: Ấp Lung C, xã Định T, huyện Đông H, Bạc Liêu. Nghề nghiệp: Mua bán. Trình độ văn hóa (học vấn): 5/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Giới tính: Nữ. Cha là Dương Văn N, sinh năm 1940 và mẹ là Trần Thị U, sinh năm 1944. Chồng là Lý Minh T, sinh năm 1966; có 02 người con, lớn nhất sinh năm 1988, nhỏ nhất sinh năm 1996. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo tại ngoại, (có mặt)

- Bị hại có kháng cáo: Bà Đỗ Thị C, sinh năm 1968. Nơi cư trú: Ấp Hòa P, xã Định T, huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu, (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 06 giờ 30 phút ngày 24/02/2017, khi bị cáo H đang ngồi ở trước nhà thì nhìn thấy bị hại đạp xe đạp đi ngang qua, bị cáo nhờ em trai là Dương Văn H chở bị cáo đuổi theo bà C, đến trước tiệm hớt tóc N thuộc ấp Lung C, xã Định T, huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu, bà C đã dừng xe lại, bị cáo H xuống xe và dùng tay nắm tóc bà C, bà C ngã, quỳ xuống mặt lộ, bị cáo H dùng tay đánh nhiều cái vào người bà C. Trong lúc đánh nhau con gái của bị cáo H là Lý Mỹ X chạy đến để can ngăn, kéo tay bị cáo H ra, bà C dùng chân đạp

theo bị cáo H nên X có dùng tay đánh hai cái trứng vào người bà C. Bị cáo H nhìn thấy dưới chân có cục đá bê tông nên đã dùng tay phải cầm cục bê tông đánh một cái hướng từ phải qua trái từ trên xuống trúng vào vùng mặt bà C gây thương tích.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 152/TgT ngày 28/6/2017 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế tỉnh Bạc Liêu kết luận thương tích của Đỗ Thị C gồm: Một sẹo nông ở cung mày trái, một sẹo nông ở mi mắt trái. Tỷ lệ: 02% (Hai). Hết phù nề vùng trán phải, góc mũi trái; vùng má phải hết phù nề, bầm; hết bầm quanh mi mắt trái: Thông tư 20 không quy định tỷ lệ. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 02%. Vật gây thương tích là vật tày.

Tại bản kết luận giám định số 2605/C54B ngày 31/7/2018 Phân viện khoa học kỹ thuật hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận hai cục bê tông được gửi giám định là hung khí nguy hiểm.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 41/2018/HS-ST ngày 28/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu quyết định: Tuyên bố bị cáo Dương Ánh H phạm tội “Cố ý gây thương tích”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Dương Ánh H 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 12 (Mười hai) tháng. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Dương Ánh H phải có trách nhiệm bồi thường cho bị hại bà Đỗ Thị C số tiền 8.000.000đ (tám triệu đồng). Về án phí: Bị cáo phải chịu 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 07/12/2018, bị hại Đỗ Thị C kháng cáo yêu cầu tăng hình phạt đối với bị cáo và yêu cầu tăng mức bồi thường thiệt hại.

Ngày 25/12/2018, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu kháng nghị yêu cầu sửa án sơ thẩm về án phí dân sự.

Tại phiên tòa, bị hại giữ nguyên yêu cầu kháng cáo, yêu cầu tăng hình phạt đến 01 năm tù và yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền theo bảng kê trong hồ sơ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu đề nghị: Về hình thức: Xét đơn kháng cáo của bị cáo và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu còn trong thời hạn luật định nên cấp phúc thẩm chấp nhận và đưa ra xét xử là hợp lệ. Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo tự nguyện bồi thường thêm cho bị hại 01 tháng lương cơ bản tương đương số tiền 1.390.000đ, xét thấy đây là sự tự nguyện bồi thường của bị cáo nên được chấp nhận. Sau khi phân tích toàn bộ các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, nội dung kháng cáo, kháng nghị. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị hại; chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu. Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số: 41/2018/HS-ST ngày 28/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện

Đông H theo hướng buộc bị cáo bồi thường thêm cho bị hại số tiền 1.390.000đ và tuyên bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Dương Ánh H xác định, bị cáo có dùng đá ở ven đường gây thương tích cho bị hại nên bị cáo đồng ý với bản án sơ thẩm và không kháng cáo, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người làm liên quan và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như biên bản khám nghiệm hiện trường, vật chứng thu giữ, nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định:

[2] Do nghi ngờ người bị hại Đỗ Thị C và chồng của bị cáo Dương Ánh H có quan hệ bất chính nên vào khoảng 06 giờ 30 phút ngày 24/02/2017, khi bị cáo H đang ngồi ở trước nhà thì nhìn thấy bị hại đạp xe đạp đi ngang qua, bị cáo nhờ em trai là Dương Văn H chở bị cáo đuổi theo bị hại C khi đến trước tiệm hớt tóc N thuộc ấp Lung C, xã Định T, huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu, bị hại C đã dừng xe lại, bị cáo H xuống xe và dùng tay nắm tóc bà C, làm bà C ngã, quỳ xuống mặt lộ, bị cáo H dùng tay đánh nhiều cái vào người bà Cẩm. Trong lúc đánh nhau, con gái của bị cáo H là Lý Mỹ X chạy đến để can ngăn, kéo tay bị cáo H ra, bị hại C dùng chân đạp theo bị cáo H nên X có dùng tay đánh hai cái trúng vào người bị hại C. Bị cáo H nhìn thấy dưới chân có cục đá bê tông nên đã dùng tay phải cầm cục bê tông đánh một cái hướng từ phải qua trái, từ trên xuống trúng vào vùng mặt bà C gây thương tích, qua giám định tỷ lệ thương tật 2% là có xảy ra trên thực tế.

[3] Tại bản kết luận giám định số 2605/C54B ngày 31/7/2018 của Phân viện khoa học kỹ thuật hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận hai cục bê tông được gửi giám định là hung khí nguy hiểm. Tại bút lục số 52 bị hại có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo.

[4] Hành vi dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bị hại do bị cáo thực hiện nêu trên có đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” nên cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[5] Xét kháng cáo yêu cầu tăng hình phạt, không đồng ý cho bị cáo hưởng án treo và yêu cầu tăng mức bồi thường thiệt hại của bị hại đối với bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng:

[5.1] Bị cáo dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bị hại với tỷ lệ là 2% cho bị hại, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của bị hại, ảnh hưởng đến an ninh trật tự tại địa phương nên bị xử lý về hình sự là phù hợp. Khi quyết định hình phạt cho bị cáo cấp sơ thẩm đã xem xét toàn diện nội dung vụ án, nguyên nhân mâu thuẫn giữa bị cáo và bị hại, thương tích bị hại không cao, bị cáo có đủ điều kiện hưởng án treo nên án sơ thẩm cho bị cáo hưởng

án treo là phù hợp, đúng quy định của pháp luật nên không chấp nhận kháng cáo của bị hại yêu cầu tăng hình phạt cũng như kháng cáo xử phạt tù đối với bị cáo.

[5.2] Bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại với tổng số tiền là 89.656.950đ bao gồm tiền thuốc, tiền xe, tiền mất thu nhập, tiền thẩm mỹ vết thương, tiền ăn uống, tiền tổn thất tinh thần, Hội đồng xét xử thấy rằng: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm bị hại không cung cấp chứng cứ chứng minh có thiệt hại số tiền nêu trên. Bản án sơ thẩm buộc bị cáo bồi thường cho bị hại tổng số tiền là 6.332.950đ bao gồm: Tiền thuốc có toa vé hợp lệ là 3.862.950đ, tiền xe là 780.000đ, tiền công lao động là 300.000đ, tổn thất tinh thần là 1.390.000đ. Do bị cáo đồng ý bồi thường tổng số tiền 8.000.000đ là có lợi cho bị hại nên cấp sơ thẩm ghi nhận sự tự nguyện buộc bị cáo bồi thường 8.000.000đ là phù hợp. Bị hại kháng cáo yêu cầu tăng mức bồi thường thiệt hại nhưng không cung cấp chứng cứ chứng minh nên Hội đồng xét xử không chấp nhận. Tuy nhiên, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo tự nguyện bồi thường thêm cho bị hại số tiền 1.390.000đ tương đương 01 tháng lương cơ bản. Đây là sự tự nguyện bồi thường của bị cáo đối với bị hại là không trái pháp luật, đạo đức xã hội nên được ghi nhận.

[6] Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu về án phí dân sự sơ thẩm, Hội đồng xét xử thấy rằng: Số tiền bản án sơ thẩm buộc bị cáo bồi thường 8.000.000đ, số tiền này bị hại đã nhận 5.000.000đ còn 3.000.000đ đã tự nguyện nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông H trước khi xét xử sơ thẩm nên bị cáo không phải chịu án phí dân sự đối với khoản tiền 8.000.000đ này. Bản án sơ thẩm buộc bị cáo nộp 400.000đ án phí dân sự sơ thẩm là không đúng theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án nên chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu.

[6] Như đã phân tích, có căn cứ chấp nhận một phần kháng cáo của bị hại và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu, sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm về trách nhiệm dân sự và án phí dân sự có giá ngạch.

[7] Về án phí: Bị hại Đỗ Thị C kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[8] Các phần Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm b khoản 2 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị hại, chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu. Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số: 41/2018/HS-ST ngày 28/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu về trách nhiệm dân sự và án phí dân sự sơ thẩm.

1. Tuyên bố bị cáo Dương Ánh H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.
2. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.
3. Xử phạt bị cáo Dương Ánh H 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (Mười hai) tháng, thời gian thử thách tính từ ngày 28/11/2018.
 - 3.1 Giao bị cáo Dương Ánh H cho Ủy ban nhân dân xã Định T, huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu có trách nhiệm quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.
 - 3.2 Trong thời gian thử thách nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo qui định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.
4. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584, 585, 586 và Điều 590 của Bộ luật dân sự năm 2015. Buộc bị cáo Dương Ánh H phải có trách nhiệm bồi thường cho bị hại bà Đỗ Thị C số tiền 9.390.000đ (chín triệu ba trăm chín mươi nghìn đồng). Bà Đỗ Thị C đã nhận xong số tiền 5.000.000đ (năm triệu đồng), nay được tiếp tục nhận số tiền 3.000.000đ (ba triệu đồng) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông H theo biên lai thu tiền số 004108 ngày 25/10/2018. Bị cáo phải nộp tiếp số tiền 1.390.000đ (Một triệu ba trăm chín mươi nghìn đồng).
5. Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Dương Ánh H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm. Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo không phải nộp.
6. Các phần Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số: 41/2018/HSST ngày 28/11/2018 của Tòa án nhân dân huyện Đông H, tỉnh Bạc Liêu không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bạc Liêu (02 bản);
- Phòng hồ sơ Công an tỉnh Bạc Liêu (01 bản);
- TAND huyện Đông H (02 bản);
- VKSND huyện Đông H (01 bản);
- CQĐT huyện Đông H (01 bản);
- Chi cục THA huyện Đông H (01 bản);
- Sở Tư pháp tỉnh Bạc Liêu (1 bản);
- Bị cáo (01 bản);
- Bị hại (01 bản);
- Lưu: HS, THS, THCTP.

(Đã ký)

Cao Văn Tám